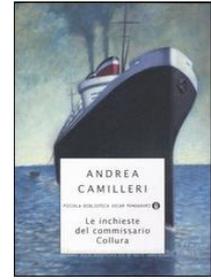


CAMILLERI Andrea, *Le inchieste del commissario Collura* (2002, Mondadori, 2007, 109 p.) trad. Dominique Vittoz chez Gallimard, 2008 : *Les enquêtes du commissaire Collura*



Voici un petit livre d'une centaine de pages qui rassemble huit nouvelles du célèbre romancier Andrea Camilleri parues dans La Stampa pendant l'été 1998. Ce sont des énigmes policières qui se passent toutes à bord d'un navire de croisière et que va résoudre Vincenzo Collura, dit Cecè, flic de métier mais commissaire de bord pour l'occasion.

Les histoires sont courtes, plaisantes, pleines d'humour et faciles à lire même si Camilleri mélange allègrement dialecte sicilien et italien. C'est sa façon de rendre hommage à sa région d'origine et cela donne un charme particulier à ces nouvelles qui brocardent gentiment la société très particulière des croisiéristes.

N'hésitez donc pas à emprunter ce livre, même si vous n'êtes pas un(e) spécialiste de la langue de Dante, je suis sûre que vous y trouverez beaucoup de plaisir.

Sabine BOUCHARLAT
Mars 2013